

## 426348-2026 - Súťaž

Nemecko – Motorové vozidlá – Fahrzeuge des zentralisierten Fuhrparks für 2027 (Leasing)

OJ S 118/2026 22/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Tovary

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Kreis Unna - Der Landrat

E-mail: [vergabestelle@kreis-unna.de](mailto:vergabestelle@kreis-unna.de)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Fahrzeuge des zentralisierten Fuhrparks für 2027 (Leasing)

Opis: Leasing von 27 Elektro-PKW und 5 Hybrid-PKW für 36 Monate

Identifikátor postupu: 725c9e9a-fbdf-4504-bd89-5441a8c59f43

Interný identifikátor: RV/ZV 26-058

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYRHWTW0AJYBD# Das Angebot ist in deutscher Sprache abzufassen. Werden fremdsprachige Nachweise oder Antragsunterlagen eingereicht, sind beglaubigte Übersetzungen vorzulegen. Die Kosten hierfür trägt ausschließlich der Bieter selbst. Fehler in der Übersetzung muss sich der Bieter zuschreiben lassen. Die Kommunikation zwischen Vergabestelle und Bieter erfolgt, sofern nicht ausdrücklich etwas anderes bestimmt ist, über die Vergabeplattform Vergabemarktplatz Metropole Ruhr unter [www.vergabe.metropoleruhr.de](http://www.vergabe.metropoleruhr.de). Das gilt auch für Bieteranfragen. Die Kommunikation mit dem Auftraggeber ist in deutscher Sprache zu führen. Nur die bei der Vergabeplattform vollständig registrierten Bieter werden (automatisch) über eventuelle Änderungen der Vergabeunterlagen und/oder über Bieteranfragen sowie etwaige zusätzliche

Informationen zu dem Vergabeverfahren informiert. Es besteht keine Registrierungspflicht. Registriert sich der Bieter nicht, ist er aber verpflichtet, sich regelmäßig selbständig über eventuelle Änderungen der Vergabeunterlagen und/oder über Bieteranfragen und deren Beantwortung oder sonstige Informationen zum Vergabeverfahren über die vorgenannte Vergabeplattform zu informieren und die Seiten entsprechend zu kontrollieren. Sobald während der Angebotserstellung ihrerseits Abweichungen bezogen auf die Leistungsbeschreibung auffallen, sind diese vor Ablauf der Angebotsfrist im Rahmen der Bieterfragen über die Kommunikation abzuklären. Es ist jeweils die aktuellste Version der Vergabeunterlagen zur Angebotserstellung zu verwenden. Der AG behält sich ausdrücklich vor, von den Bietern nachträglich fehlende bzw. nicht ausreichende Unterlagen nachzufordern. Der AG behält sich ausdrücklich vor, von den Bietern nachträglich Nachweise zu den Angaben aus den Eigenerklärungen anzufordern.

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

**2.1.5. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 16

**Podmienky zmluvy:**

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 16

**2.1.6. Dôvody na vylúčenie**

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Korupcia:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinností platiť dane:

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Závažné odborné pochybenie:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: 8 Elektro-PKW (mindestens Kleinwagengröße mit 4 Sitzplätzen)

Opis: Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Liefertermine für die 8 Fahrzeuge 4x 30.11.2027 1x 28.10.2027 1x 20.02.2027 1x 03.03.2027 1x 20.02.2027

Interný identifikátor: 1

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 36 Mesiac

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje: Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines

Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder

anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplnujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die

Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0002**

Názov: 3 Elektro-PKW (mindestens Kleinwagengröße mit 5 Sitzplätzen)

Opis: Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Liefertermine der 3 Fahrzeuge 1× 09.11.2027 2× 30.11.2027  
Interný identifikátor: 2

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 36 Mesiac

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:  
Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplnujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHWTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHWTW0AJYBD>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHWTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die

Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0003**

Názov: 3 Elektro-PKW (mindestens Kleinwagengröße mit 4 Sitzplätzen)

Opis: Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Liefertermin der 3 Fahrzeuge ist der 20.02.2027  
Interný identifikátor: 3

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 36 Mesiac

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:  
Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines

Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder

anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder

Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder

vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union

(inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHWTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHWTW0AJYBD>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHWTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0004**

Názov: 1 Elektro-PKW (mindestens Kleinwagengröße mit 4 Sitzplätzen)

Opis: Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Liefertermin ist das 1.Quartal 2027  
Interný identifikátor: 4

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 36 Mesiac

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:  
Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0005**

Názov: 3 Hybrid-PKW (mindestens Kleinwagengröße mit 4 Sitzplätzen)

Opis: Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen. Es sind ausschließlich Fahrzeuge mit der Abgasnorm EURO 6 oder besser anzubieten. Der Liefertermin für die 3 Fahrzeuge ist der 27.05.2027.

Interný identifikátor: 5

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 36 Mesiac

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje: Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines

Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung

Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder

anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder

Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich

mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder

vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung

Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union

(inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die

Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0006**

Názov: 1 Elektro-PKW (Kompaktwagengröße mit mindestens 4 Sitzplätzen)

Opis: Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Der Liefertermin ist der 20.02.2027.

Interný identifikátor: 6

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 36 Mesiac

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:  
Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplnujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die

Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0007**

Názov: 1 Elektro-PKW (mindestens Kleinwagengröße mit 4 Sitzplätzen)

Opis: Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Der Liefertermin ist der 31.03.2027.

Interný identifikátor: 7

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 36 Mesiac

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:  
Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0008**

Názov: 1 Elektro-PKW (mindestens Kleinwagengröße mit 5 Sitzplätzen)

Opis: Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Der Liefertermin ist das 2. Quartal 2027.

Interný identifikátor: 8

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 36 Mesiac

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:  
Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die

Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0009**

Názov: 1 Elektro-PKW (mindestens Kleinwagengröße mit 4 Sitzplätzen)

Opis: Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Der Liefertermin ist der 06.07.2027.

Interný identifikátor: 9

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 36 Mesiac

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:  
Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplnujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0010**

Názov: 4 Elektro-PKW (mindestens Mittelklassewagengröße mit 4 Sitzplätzen)

Opis: Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Die Liefertermine für die 4 Fahrzeuge sind: 1× 09.04.2027 1× 28.10.2027 2× 02.12.2027

Interný identifikátor: 10

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 36 Mesiace

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:  
Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHWTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHWTW0AJYBD>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHWTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die

Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0011**

Názov: 1 Elektro-PKW (SUV/Crossover mit 4 Sitzplätzen)

Opis: Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Der Liefertermin ist der 09.04.2027.

Interný identifikátor: 11

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 36 Mesiac

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:  
Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die

Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0012**

Názov: 1 Hybrid-Nutzfahrzeug (Kastenwagen LKW - 3 Sitzplätze)

Opis: Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen. Es sind ausschließlich Fahrzeuge mit der Abgasnorm EURO 6 oder besser anzubieten. Der Liefertermin ist der 27.07.2027

Interný identifikátor: 12

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 36 Mesiac

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje: Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines

Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder

anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die

Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0013**

Názov: 1 Hybrid-PKW (mindestens Kleinwagengröße mit 4 Sitzplätzen)

Opis: Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen. Es sind ausschließlich Fahrzeuge mit der Abgasnorm EURO 6 oder besser anzubieten. Der Liefertermin ist der 03.03.2027.

Interný identifikátor: 13

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 36 Mesiac

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje: Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines

Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung

Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder

anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder

Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich

mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder

vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung

Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union

(inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0014**

Názov: 1 Elektro-PKW (mindestens Kastenwagen, 7-Sitzer)

Opis: Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Der Liefertermin ist der 14.08.2027.

Interný identifikátor: 14

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 36 Mesiac

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:  
Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplnujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0015**

Názov: 1 Elektro-PKW (mindestens Kombigröße mit mindestens 5 Sitzplätzen)

Opis: Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Der Liefertermin ist der 04.09.2027.

Interný identifikátor: 15

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 36 Mesiac

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:  
Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines

Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder

anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder

Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder

vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union

(inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplnujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die

Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

#### **5.1. Časť: LOT-0016**

Názov: 1 Elektro-Kastenwagen (mindestens Kompaktklasse, Hochdachkombi, 4 Sitzplätze)

Opis: Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Der Liefertermin ist 02.04.2027.

Interný identifikátor: 16

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34100000 Motorové vozidlá

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

##### **Možnosti:**

Popis možností: Die Lieferzeitpunkte sind im Jahr 2027 geplant und nachstehend (im jeweiligen Los) der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna.

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 36 Mesiac

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Für die insgesamt 27 Elektro-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließt der Preis (Leasing- und Überführungskosten) zu 70 %, die Ladezeit (in Minuten anzugeben) zu 10 % sowie die maximale kombinierte Reichweite (nach WLTP gemessen) zu 20 % ein. Für die 5 Hybrid-PKW wird der Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % sowie der Preis (Leasing- und Überführungs-/Lieferkosten) zu 40 % ein. Die für das angebotene Fahrzeug spezifischen Verbrauchs- und CO2-Emissionsangaben sind im Angebot nach WLTP auszuweisen.

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: In die Wertung fließen die Umwelteigenschaften (CO2 Emission/Verbrauch) zu 60 % ein.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:  
Nákup, lízing alebo prenájom vozidla

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: drittstaatliche Subvention (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Erhalt drittstaatlicher Subventionen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung\_Subventionen 524\_EU")

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: erforderliche Arbeitskräfte (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung, dass die zur Auftragsausführung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: Gesamtumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgerechneten Geschäftsjahre

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: kein Ausschlussgrund nach Mindestlohngesetz (Mit dem Angebot;

Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen eines Ausschlusses gem. § 19 Abs. 1 MiLoG (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Mindestlohngesetz 522")

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis erlaubte Berufsausübung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis der aktuellen Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Ausschlussgründe 521")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Nichtvorliegen eines Insolvenzverfahrens (Mit dem Angebot; Mittels

Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Eröffnung eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Eigenerklärungen zur Einhaltung der Russlandsanktionen der Europäischen Union (inhaltsgleich mit der Anlage "Eigenerklärung Russlandsanktionen 523\_EU")

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: vollständig ausgefüllte Leistungsbeschreibung und Produktblatt je Los (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Rückgabe der vollständig ausgefüllten Leistungsbeschreibung und des Produktblattes je Los, das mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellt wurde, mit Angaben zu den Angebotspreisen

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zahlung von Steuern & Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zur Einhaltung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen (inhaltsgleich mit den Angaben in der Anlage "Eigenerklärung Eignung")

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXVHYRHYTW0AJYBD>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 59 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es werden alle Unterlagen im Rahmen der Möglichkeiten der vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert. Unterlagen, die die

Wirtschaftlichkeitsbewertung betreffen, werden nicht nachgefordert. Der AG behält sich vor, auf eine Nachforderung von Unterlagen zunächst zu verzichten, wenn nach erster Durchsicht der Angebote ersichtlich ist, dass das Angebot keine realistische Chance auf den Zuschlag hat. In diesem Fall wird eine Nachforderung von Unterlagen nur vorgenommen, falls die anderen, besser positionierten Angebote aus der Wertung fallen und das Angebot dadurch eine Chance auf die Zuschlagserteilung hat.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Überführungskosten sind separat auszuweisen. Die Anmeldung erfolgt durch den Kreis Unna. Alle Preise sind als Netto-Preise anzugeben. Die Fahrzeuge sind an folgende Adresse auszuliefern und nach Ende des Leasingzeitraumes wieder abzuholen: Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna. Eine Vertragswerkstatt, welche bei anstehenden Inspektionen, TÜV-Terminen sowie notwendigen Reparaturen genutzt

werden kann, muss, gemessen vom Kreishaus Unna (Friedrich-Ebert-Straße 17 in 59425 Unna) aus, innerhalb einer Fahrtstrecke von maximal 30 km (nach Google Maps) zu erreichen sein. Bei anstehenden Inspektionsterminen ist ca. fünf Wochen zuvor eine Mitteilung mit der Bitte um Terminvereinbarung an ein im Nachhinein zu nennendes Mailpostfach zu senden. Die angebotenen Produkte sind in der Anlage Produktblatt losweise aufzulisten. Dem Angebot sind die jeweiligen Produktblätter, aus welchen alle Anforderungen zu entnehmen sind, beizufügen.

Tento postup spadá pod Nariadenie o zahraničných dotáciách (FSR)

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein Nachprüfungsverfahren ist die Vergabekammer Westfalen. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags nach § 135 Absatz 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Kreis Unna - Der Landrat

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kreis Unna - Der Landrat

## **8. Organizácie**

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Kreis Unna - Der Landrat

Registračné číslo: 059780036036-31002-45

Poštová adresa: Friedrich-Ebert-Straße 17

Mesto: Unna

PSČ: 59425

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Unna (DEA5C)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Zentrale Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle@kreis-unna.de](mailto:vergabestelle@kreis-unna.de)

Telefón: +49 2303270

Internetová adresa: <https://www.kreis-unna.de>

#### **Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Westfalen

Registračné číslo: 05515-03004-07

Poštová adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Mesto: Münster

PSČ: 48147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Krajina: Nemecko

E-mail: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Telefón: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Internetová adresa: [https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft\\_finanzen\\_kommunalaufsicht/vergabekammer\\_westfalen/index.html](https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html)

#### **Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

#### **Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: e797a0bb-bc4d-4589-b227-07d437bab53f - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 19/06/2026 10:40:32 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,  
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 426348-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 118/2026

Dátum uverejnenia: 22/06/2026